

VOL. 19. ÉV.

No. 15. szám.

DETROIT, MICH.



DONGÓ

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

1921 augusztus 1.

A NAGY KÉRDÉS



A VÉN EURÓPA: Csak arra vagyok kíváncsi, hogy mikor vethetem le ezt a gyönyörűen szabott áncugot?!

VEGYES HIREK

Az "olajkirály" — hír szerint — házasságra szánta magát. Ő is Jókai-val tart, hogy "öreg ember, nem vén ember". De az "olajkirály" kibírja ezt a kis költséget, mert ha egyéb nem, úgy az olaj ára bizonyosan fölmegegy.

Apponyi Albert a nagy nemzeti ünneplés után megkapta "ő felségétől" az aranygyapját. Hát még mindig kedvesek a birkák?!

A románok be akarják hozni a többnejűséget. Hát kell is, mert eddig nem tudta mindenki, hogy milyen az oláh barbárság.

Habsburg Károly új államcsinnyt tervez, sőt — állítólag — már Magyarországon van. Ugy látszik, hogy "őfelsége" nem ismeri a magyar közmondást, amely szerint eltörik egyszer a korsó, ha sokat jár a kutra.

A diszpolgárságot még folyton nyakra-főre adogatják Magyarországon, akárcsak az amerikai magyar egyleteknél a jegyzőkönyvi köszönöket. Okos találmány mindkettő, mert nem kerül semmibe.

Draskovics szerb belügyminisztert agyonlőtték Horvátországban. Ez is mutatja, hogy mennyire szeretik a szerbeket a horvátok.

Szabolcska Mihályt hazaárulás miatt vád alá helyezték, mert egyik prédikációját ezzel fejezte be: "Éljen Magyarország". Ugy látszik, hogy az oláhok már a templomokban is falrafestik az ördögöt.

New Yorkban több évi börtönre ítélték Chassler-Papp-Pearl és a kő tudja mi más néven svindlerkedő alakot, aki szeckából ígért gazolint a hívőknek és elszedte a pénzüket. De hát hogy is ne hittek volna neki, mikor szeckáról és esalamádéről volt szó?!

HONFITÁRS!

A cséplőgép verje ki belőled a betegeket!

Kánikula

Tüzel az öreg Nap
Fönt a magas égen
S földi ember izzad
Pokoli hőségben;
Gyilkos szemmel nézi
A tüzelő eget
S átkozza veszettül
A szörnyű meleget.

Télen a hideget
Sziói nyakra-főre;
A szén hallatára
Borsózik a bőre.
Mikor kapzsi szene
Bőségesen arat:
A didergő ember
Siratja a nyarat.

Ki nem fogja a panaszt
Se télen, se nyáron;
Gyarló földi ember
Nem tanul a káron
S amikor nyakába
Szakad a galiba:
Mindegyre azt hiszi,
Másban van a hiba.

Izzadó emberek!
Évezredek óta
Mindegyre ugyanaz
Marad csak a nóta:
Télen át didergünk,
Izzadunk a nyáron
S az élelmes nyargal
A békés számaron.



BIZTOS BENNE

Hölgy: Oly rettentő félelem fog el, ahányszor csak az autóbába ülök, hogy borzasztó veszedelemben forgok! Ön azt még sohasem érezte?

Ur: Nem én! tetszik tudni nekem gyerekkoromban egy cigányasszony megjövendölte, hogy az akasztófán halok meg s így nincs okom az autótól egy csöppet se félni!

SZÁLLÓIGÉK

A SZELLEMEK szegedi préposttal, Kreminger Antallal történt, hogy egy anyóka bemegy hozzá misét szolgáltatni, és miután már bejegyezte, kéri az anyóka, mivel tartozik? A prépost megmondta a szokott díjat.

— Hm, mondja az anyóka, hisz a piháristák ősösbbe csinálják!

— Az ám, felelt a prépost, mert a mit a piháristák mondanak, abban nincs se glória, se krédó.

— Az már más. Hát csak tessék úgy elmondani, hogy minden benne legyen.

Szeged környékén szólásmondássá lett:

— Minden benne van, akárcsak a misében. *

Nagyon rossz híre volt az egyszeri káplánnak. Mindenki félt befogadni házába. Áthelyezték Borsodba, de a plebános mitemsem akart róla tudni. Jön a vacsora-ídő, s csak egy személyre teritene. Belép az ebédlőbe a káplán, látja, hogy itt csak egyre teritene. Nem jön zavarba, egész hideg vérrrel odaül az üres helyre s így szól:

— Ugy látom, a plebános ur nem szokott vacsorálni. S ezzel legott elfoglalta annak a helyét.

Borsodban ha valaki nem jön zavarba, azt mondják róla:

— Nem hagyja magát, mint az egyszeri káplán.

Kriegler tardoskeddi plebános beszélt, hogy szünidő alatt, mint kispap meglátogatta a nagynénjét Kolthán. Érti kezdett a szilva; nagynénje biztatta:

— Egyél Pepi, ugyanis a disznóknak adjuk!

A környéken azóta kínálásnál ugyancsak mondogatják:

— Egyél, ugyanis a disznóknak adjuk.

ÉRTESÍTÉS

Perth Amboy (N. J.) és vidékén Orvecz Imre ur a Dongó képviselője. Címe: 708 Cortland Str., Perth Amboy, N. J.

SZIVES TUDOMÁSUL

Pittsburgh (Pa.) és környékén Jáger Károly ur van meghatalmazva a Dongó betegeinek fölvetelére és nyugtázására.

W. H. SCHWARTZ Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző
Ohio államban, 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telefon: Cuyahoga central 3350—R, Bell Main 5720.



KRÓNIKÁS ADOMÁK

NAGYMOSÁS A POLITIKÁBAN.

A KOSSUTH-párt és a Szederkényi-féle függetlenségi csoport a párt-szenvedélyek viharzása idején alaposan hajbakapott a képviselőházban. A Kossuth-párt hevesen támadta Szederkényiék, a kik sajtójukban meggyanusítják őket és 48-as politikájukat.

Egy Szederkényi-csoportbeli honatya a két testvérpárt heves mérkőzése alatt kijött a folyosóra és gnyosan mondta egy nagy társaságnak:

— Ez a Kossuth Ferenc igazi mosóné-politikus!

— Miért? — kérdezték többen, a kik nem értették e mondás jelentését.

— Hát nem ismeritek, — mondotta az illető honatya, — az anekdotát az egyszeri mosónéról? Az egyszeri mosónénak két fia volt. Az egyik édes gyermeke, a másik mostoha. Az édes gyermek volt természetesen a kedveltebb is. És mikor a mosóné a fiai fehérneműit szapulta-mosta, az édes fiát szeretettel simogatta, s miközben gyöngéden ütögette a sulykolóval, elérzékenyülten, becéző hangon mondta:

— Te édes, te jó, te drága, szép fiam..

Hanem aztán, a mikor a mostoha fiu fehérneműjére került a sor, két kézre kapta a sulykolót, dühösen csapkodta vele a ruhát, gorombán dörzsölte-mosta, s közben ingerült, gyűlölködő hangon dünnyögte:

Te rossz, te utálatos, kiállhatatlan, gaz fiu..

Végeredményben pedig a mostoha fiu járt jól, mert az ő fehérneműje mindig hótisztán volt, míg a másiké szennyes maradt.

Igy csinál Kossuth is. A maga pártját, az édes fiut most szeretettel becézi, míg bennünket, a mostoha gyermekeket, haragosan szapul. Csak

szapuljon-sulykoljon hát tovább, mert ettől egészen — hótisztán állunk majd a nemzet előtt.

TISZA GRÓF ÉS A GÓBÉ.

Tisza gróf programját boncolgatták szét az ellenzéki képviselők és kiemelték azt a különös körülményt, hogy Tisza mindig, valahányszor valamely fontos kérdéséhez ért a kormányprogramnak, úgy nyilatkozott, hogy erre a kérdésre majd annak idején, a mikor törvényjavaslat formájában kerül a törvényhozás elé, fog bővebben és részletesebben kiterjeszkedni. Szóval, most semmit sem ad, hanem azért kér mindent.

— A góbé is így csinálja, — jegyezte meg erre Győrffy Gyula, a székely képviselő. — Találkozik a góbé egy másikkal, aki éppen pipára gyujt.

— Sógor, — mondja a góbé pipázó társának, — adjon nekem egy pipa tubákot. Holnap veszek s nekem is lesz.

S a ravasz góbé a vilgért sem mondja azt, hogy holnap veszek s én is adok.

A MEDDŐ KORMÁNYZAT.

Tisza István gróf miniszterelnök a t. Házban valamelyik beszéde során azt mondta a Széll Kálmán kormányzati politikájáról, hogy az meddő volt. E kijelentést egy vidám honatya a folyosón a következőképp cáfolta meg:

— Hogy lehet Széll kormányzatát terméketlennek mondani, a mikor megalkotta a — lencetörvényt is!

A KÜLÖNBSÉG.

Kormánypárti és függetlenségi képviselők vitatkoztak a folyosón a maguk ellentétes politikájuk gyakorlati értékéről. A kormánypárti Rosenberg Gyula megjegyezte:

— A mi politikánk az észszerűség politikája. S mi hamarabb is tudunk célt érni, mint ti. Az okos mérséklet mindig több eredményt ér el, mint a csökönnyös hajthatatlanság. Mi sima szőnyegen járunk, ti sziklás törmelékeken. Vagy.. mondok erre egy anekdotát.

Két orthodox zsidó megszegte a vallás törvényeit és szombaton is üzleteket kötött. A hitközség rabbija erre büntetést mért a két vallászegőre. A büntetés az volt, hogy a házuktól egészen a templomig a következő szombaton olyan csizmákban menjenek, a melyekben bors-szemek vannak. A két kereskedő a jelzett napon hozzá is fogott a rárótt büntetéshez. Egymás mellett mentek egy ideig, de nem egyformán bírták az utat. Az egyik folyton azon kesergett, jajgatott, hogy nem bírja tovább az utat. Végre ki is dült az ut felén. A másik a ki vidáman lépkedett előre, csodálkozva kérdezte:

— Mi az? Nem bírod tovább az utat?

— Nem én! ezek az átkozott bors-szemek tönkreteszik a talpamat.

— Te szerencsétlen! Hát hogy lehet valaki olyan oktondi! Ugy-e, a rabbi csak azt mondta, hogy borsot tegyünk a csizmánkba. Na látod, én is tettem belé, de előbb a borsszemeket — megfőztem!

A Chicago Spectacle House csodálatos ajánlata

Gyönyörű szemüveget küld próbára bárkinek.

Mindazok, akik szemüveget viselnek vagy a szemük fáj, irjanak erre a címre: Chicago Spectacle House, Dept. R. 503, 1462 W. Madison Str. Chicago, Ill., és kérjenek egy pár nagyszerű szemüveget próbára. Ezen szemüveggel elolvashatja a legapróbb betűt, befűzheti a cérnát a legfinomabb tübe, úgy közel, mint távol elláthat vele s megmenti önt a szem- és fejfájástól. A foglalat 10 karátos aranyozott, csinos és eltart éltfogytig. Ne küldjön pénzt. Csak írja meg a nevét és címét, életkorát és azt, hogy mióta visel szemüveget. Elküldjük önnek a szemüveget 10 napi ingyen használatra. Ha nem tetszik, küldje vissza, ha pedig megszereti, úgy küldjön be csekély 2 dollár 95 centet. Ha azonnal elfogadja ajánlatunkat, akkor egy gyönyörű bársony bélésű tokban elküldjük a szemüveget. (Adv.)



MUFFOL MISKA

FŐBURDOS SZAVALATAI

OJJAN kutya meleg van mindenütt, hogy a zembernek még a nyelve is kileg kinnvába. Hát ijjenkor legjobb vóna valami hideg pincébe borozni, mer ijjen kutya melegbe még pitnyikre se mer menni a zember, merhogy a bokor alatt is kezdű a könyököt a szunyog.

Aszondik, hogy a zöreg Rakodfele ujra akar házasonni. Hát az meglehet oszt el is hiszem, hogy házasonni akar ujra. De hát könnyű neki, mer felemeli a zolaj árát oszt akkor mindennap is ujra házasonhat. De mit csinájjon a magamfajta cingel ember, akinek még gyüröre se telik.

A zolajok meg fel akarnak csapni törököknek oszt törvényt akarnak csinálni, hogy egy olájnak több miszise is lehet. Hát mondok amennyi esze van a zolájnak, kitélik tüle, hogy meg is teszi. Pedig mondok egysé kéne neki, hogy mentül előbb vesszen ki a fajtája.

Aszondik a zuluságok, hogy Amérikába több a zember, mind a zasszony. Hát ez nem is csuda, merhogy sok itt a cingel bodi, aki aszondi, hogy nem vesz tehenet ameddig ócsó a tej. Mer azér ugy áll a dolog, hogy órajtos huszár alá mindég akad ló.

No, de nem szavazok mán többet, merhogy lekvárt főz a zegyik miszisz oszt megizente, hogy mennyek hozzá lekvárt lavarni. Hát mondok mán csak megteszem a kedvét, mer néha jó a lekváros kenyér. Jubesse?

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

Rendelő órák: Hétköznap délelőtt 9-től este 8 óráig. — Vasárnap 2—5 óráig

Az utolsó pótválasztás

Irta: MIKSZÁTH KÁLMÁN

NO, GÉZA bácsi! Még ilyen nagy csufság sem esett magán! De még Hódmezővásárhelyen sem!

Pedig már a hódmezővásárhelyiekkel sok minden történt.

Mint hogy nagy hasonlatosság legyen a mostani és a hajdani között — lássuk a leghiresebb dolgukat, a bécsi utazásukról adott számadás kivonatait.

*

Még ezelőtt negyven esztendővel volt, hogy Bécsbe ment vala Pallavicinihez egy tiz tagból álló deputáció.

A levéltárban elhelyezett számla eredetiben állítólag így szól:

Vásárhelytől Pestig	40	frt.
Pestről a füstösse*) elindultunk, áldomás	8	„
Az uton összevesztünk a komámmal. A hajóból kitétek. Bufeletjőnek áldomás. 10	„	
Komáromtól tengelyen Bécsig	60	„
Bécsben, hogy panaszt emeljünk, a főbirót kerestük, de nem találtuk	10	„
Szegedi bicskát vettünk egy boltban per egy frtjával. 10	„	
Bíró uram a faköpenyeget egyébrek nézvéen, büntetés	3	„
Visszafelé jegyek a füstösre. 90	„	
Komáromnál ki nem tettek örömdómas	30	„
Pestre érve költségkimelés tekintetéből**) egész éjjel a kávéházban mulattunk....	110	„

stb. stb.

*) Gözös.

**) Hogy t. i. szobát ne kelljen váltaniok.

*

Ha egyebet sem tettek volna a vásárhelyiek, ez a számla fentartaná híruket mindörökre.

De tettek egyebet is.

Megválasztották Kossuth Lajost diszpolgárnak és üdvözölték a francia republika elnökét olyan hangon, mintha ők oktatták, milyenek kell lennie egy igazi republikánusnak.

Aztán oda csattant ki a dolog, hogy megválasztották képviselőjüknek Kovács Ferencet, a leghirhedtebb mameukot.

Persze, ő tőlük semmi sem meglepő már — ha a szegedi bicskát is Bécsben veszik?

*

Hódmezővásárhelyen már régen férges az intelligencia, melyet Karancsi Dániel és Dosits uram vezet,

mely utóbbi egy arany kést és villát hordoz hátul a kabátján, lévén ő királyi asztalnok; de a kés és villa nem annyira a királyi asztalt jelképezi, mint inkább, a hódmezővásárhelyi husz krajcáros kortesvacsorákat, melyeken a közvéleményt szokták csinálni.

Szegény Németh Berczi! Mindig azt szokta mondogatni:

— Az én adomám, az én kerületem!

Ime, az adomák mind kárba veszttek. Pedig az emberek, kétségtelen, szeretnek nevetni a vacsora fölött.

Igaz, — de vacsorálni még jobban szeretnek.

S így buktatta meg a gyomor a szellemet Hódmezővásárhely rendezett tanácsu városában.

KERTELVE

Uzsorás: Hallom, önök engem megint kiserkesztettek a lapjukba, mint régi vén uzsorást, ezt kikérem magamnak!

Szerkesztő: Téved uraságod! Mert mi csupán csak a legujabb ujdonságot szoktuk felvenni lapunkba.

Clevelandban az öreg Laczkót jól ismeri minden magyar; Keresse föl 'dráj szalonját', Ki 'száraz' sört inni akar. Kufferját is elmuffolja Laczkó truckja nagyon hamar. LACZKÓ JÓZSEF, 8107 Rawlins. Cleveland, O. Tel. Princeton 2366-R

Földikém

NE ÉLJE FÖL A MEGTAKARITOTT PÉNZÉT amíg a munka megindulását várja, hanem

VEGYEN FARMOT

és legyen a maga gazdája. A farmer előtt nem csukják be a kaput, annak mindég van munkája és

függetlenül élhet.

Cleveland környékén több jó farm van eladó, jöjjön és válasszon ki egyet magának. Itt jó utak vannak és közel a nagy városokhoz, ugy mint Akron, Lorain, Painesville, Ashtabula, Youngstown, Niles, Warren stb. ezek mind ipar városok, ahol jó piacok vannak.

Keressen fel vagy írjon:

Hollo

farm irodája
8926 Buckeye Road, Cleveland O.



HIREK "PENDELVÁNIÁBÓL"

LEGENDA A TULVILÁGRÓL.

Apponyi Albert gróf válaszolt egy ízben Polónyi Géza beszédére, a melyben Polónyi Apponyi politikai magatartását a közelmúltban és a jelenben politikai bonckés alá vette. Apponyi beszédét nagy figyelemmel hallgatták a Ház minden oldalán s mikor a beszéd véget ért, a folyosón még sokáig elmélkedtek fölötte.

Apponyinak egyik lelkes hive és követője nagy entuziazmussal mondta:

— E beszéd hatása alatt Saulból Pál lettem volna, ha különben is nem lennék már az. Nem értem a Pálokat, a kik Saulokká lettek.

— A kormánypártba visszatért elvtársaidról beszélsz? — kérdezte valaki.

— Hát persze! — felelte a lelkes Apponyista.

Egy harcias ellenzéki honatya mosolyogva jegyezte meg erre:

— Látszik, hogy nem ismered azt a tulvilági legendát, a mely a mennyországról és pokolról szól. Egy jámbor utas a tulvilágra került. Nagyon hosszú volt az út, a míg eljutott odáig, tehát megéhezett. Nézett jobbra-balra, hát ha valami olyan koresmára vagy vendéglőre akadna, a hol lecsillapíthatná az éhségét. És íme csakugyan az országuttól jobbra megpillantott egy nagy épületet. Az épület homlokán aranyos betűkkel diszelgett a felírás: "Szálloda a mennyországhoz."

Pompás, — gondolta az utas, — itt megebédelek. Be is lépett a szálloda éttermébe és leült egy asztalhoz. De esodálkozva látta, hogy hire-pora sines itt pincérnek,

Csöngetett, lármázott, míg végre nagy későn bejött egy frakkos ételhordó.

— Mi van enni való? — kérdezte az utas. — Adjon ide egy étlapot!

— Nem szolgálhatok vele! — felelte a pincér.

— Hát akkor hozzon valami levest.

— Az sines. Hanem ha talán bouillont méltóztatik tojással, azt csinálhatok.

— Hát husféle mi van.

— Bizony, kérem az sines. Hanem egy adag régi, állott marhahúst még előkeríthetnék tán.

— De hát micsoda koresma ez? — pattan föl dühösen az utas. — Nines itt a közelben valami jobb konyha?

— Dehogyan nines, kérem. Velünk szemben van egy szálloda, oda tessék menni.

Az utas szót fogadott. Átment a szemközti épületbe, a

melynek homlokát ez a felírás díszítette: "Szálloda a pokolhoz."

Az étteremben nagy pincérhad sürgölődött-forgolódott. A vendégek úgy ellepték az asztalokat, hogy alig tudott helyet találni. Végre asztalhoz került és megebédelte á la carte. Vadat, halat s mi jó falat mindent felhordtak az asztalára.

— Soha életemben ily pompásan nem ettem még! — sóhajtott fel önelégülten étkezés után a tulvilági utas.

De valami mégis furta az oldalát. Megfogott egy pincért és megkérdezte:

— Mondja csak, barátom, hogyan van az, hogy itt olyan nagy-szerűen meglehet ebédelni, míg alig egy pár lépésnyire innen a szomszéd szállodában olyan szegényes a konyha.

— Az onnan van, — felelte a pincér, — mert oda egy évben ha egyszer vetődik be egy-egy utas, míg ide naponta százával érkezik a vendég.

TÖBB ESZE VAN.

— Pista, mikor te azt mondtad, hogy némely vadászutyának több esze van, mint a gazdájának, csak állítasz és nem bizonyítasz.

— Bocsánat, én bizonyítok is. Nekem van egy ilyen kutyám.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

PITTSBURGH STATE BANK

401.403 Jerome St. McKeesport, Pa.
Pittsburgh State Bank
506 Grant St., 507 5th Ave.
Pittsburgh, Pa.

Biztos Munka és állandó otthon

EZ A LEGTÖBB MAGYAR MUNKÁS VÁGYA. — És a legtöbb magyar munkásnak sohasem teljesül ez a vágya.

AKIK IDEGEN TŐKEPÉNZESEKNEK DOLGOZNAK, azok örökké ki vannak téve a munkátlanság és az ezzel járó nyomor veszedelmének.

BIZTOS MUNKÁJA, nyugodt állandó otthona csak annak van, aki magának dolgozik.

A HIMLER COAL COMPANY MUNKÁSAI önmaguknak dolgoznak. Rossz munkaviszonyok között is állandó munkájuk van, mert bányájuk jó, a szenüket könnyen el tudják adni és olcsóság tekintetében is kiállják a versenyt más bányákkal, mert itt nem terhelik a bányát azok a hatalmas fizetések, amiket városokban henyélő bányabáróknak fizetnek más társaságok.

A HIMLER COAL COMPANY munkásainak biztos munkájuk és állandó otthonuk van. És azt akarják, hogy minél több magyar élvezhesse azokat az előnyöket, melyet ez a munkástársaság nyújthat munkásainak.

A TÁRSASÁG KÖZGYÜLÉSE elhatározta, hogy a már dolgozó bánya mellé még két új bányát nyitnak és az ehhez szükséges másfélmillió dollárt is magyar munkásoknak ajánlják fel. Egy részvény ára 130 dollár, régi részvényesek egy részvényt 120 dollárért kapnak.

CSATLAKOZZÉK ÖN IS ahoz a vállalathoz, melynek célja a magyar munkások boldogulása.

Ha személyesen akarja megtekinteni telepünket, jöjjön el hozzánk, szívesen látjuk. Levélben is megadunk minden felvilágosítást.

0—0 **KÜLDJE BE JEGYZÉSÉT MÉG MA.** 0—0

Levelek és pénzküldemények az alábbi címre küldendők:

HIMLER COAL COMPANY

HIMLERVILLE, KY.

Ha a pénzt money orderen küldi, úgy a money ordert így kell kiállíttatni: HIMLER COAL COMPANY, WARFIELD, KY.

0—0 0—0



VETERÁN PESTA

régi amerikás és Zöldfülü Marci

MMARCINK, hát amondó vagyok, hogy mégis csak igaz lehet tán a régi nóta, aki aszondi, hogy sose halunk meg. Mer lám a zöreg olajos Rakodfele mahónap tán 100-áz esztendős is lesz, oszt újra akar házasonni. Hát mondok nem lesz korela?! No, de se baj Marcink, mer még neked is van egy, csencsed, mihint valami órájtos dsábot kapsz. Mondok ki is néstem mán neked egyet, te leszel Himlervilén a csordás, merhogy ahoz van elég eszed. Én meg felcsapok maj ott bakternek, hátha kerül a kentökii hegyekbül néhanapján egy kis munsájn. Mondok, mán muszáj valamit csinálni, mer itt mahónap mán a zember gyomrát is gombra csinálják, hogy megnézhessék, van-e benne egy kis ködmönlé.

Oszt hallom, hogy a zókontriba mán megint igen mozognak a Hasburgok. Hát mondok el kék venni a kedvöket, oszt ki kék rajtok tróbálni a derest, akit megszavaltak a zország kösségházába, de akinek nem sok hasznát vették eddig.

A csalamádés miszttert meg bedugták a dutyiba. Nevijorkba, aki rá is fért, merhogy végig svindlerkedte a zegész kontrit oszt a zemberek hittek is neki, merhogy secskával meg csalamádéval biztatta őket. Hát a zijjesmit mindég elhiszik a zemberek oszt csak a zokos dógot nem hiszik el soha.

Hát mondok nekünk is ki kéne mán tanálni valami csalamádét, mer becsületesen mán nem élhet meg a zember.

Mozogj mán Marcink oszt nézünk be valahová egy kis ködmönlére, mer a fináncok igen futosnak oszt mahónap mán igazán csak hajnövesztő medecinát ihat itt a zember bujába.

AZ AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG LABOR DAYKOR NAGYGYÜLÉST TART

Az Amerikai Magyar Szövetség hétfőn, június 27-én, Clevelandban, a Hollenden szállóban tisztikari gyűlést tartott.

A titkár előterjesztése után megállapítást nyert, hogy az Amerikai Magyar Szövetség és a new yorki Relief Committee között való kapcsolatot még április havában megszünt, jóval a Relief feloszlatását kimondó határozat előtt. A két intézmény addig is függetlenül intézte saját dolgait, anélkül, hogy egymás hatáskörébe avatkozott volna, hűen a toledoi gyűlés határozataihoz. A teljes szétválásnak indító oka az volt, hogy a Relief Committee nevében joggal, vagy jogtalanul vállalt kötelezettségek nem mentek teljesedésbe. A viszony a két intézmény között szerződés jellegével birt, minthogy azonban az egyik fél, a Relief Committee, a

magára vállalt kötelezettségeket nem teljesítette, a másik fél, az Amerikai Magyar Szövetség, a feltételeken létrejött kapcsolatot, megszüntnek jelentette ki.

Megállapítást nyert, hogy beolvadásról sohasem volt szó és így a Relief feloslása a Szövetség fennállását nem érinti, vagy érdeklí.

Határozatba ment, hogy a Szövetség ezidei nagygyűlését Labor Daykor tartja meg Clevelandban, az Egyesült Egyletek nevében tett ama ajánlatot, hogy a gyűlés helyéről ezen egylet gondoskodják, elfogadták.

Az értekezlet elhatározta, hogy a Szövetség a nagygyűlés napjáig újabb mozgalomba nem fog és semmi-féle kiadásba nem bocsátkozik. A titkár vállalkozott arra, hogy a folyó-ügyeket addig díjtalanul intézi, régebbi igényeinek megállapítását pedig a tisztikar méltányos belátására bízta a konvenció és a tisztikar régebbi határozataiból folyó jogaihoz nem ragaszkodván.

Határozatot hoztak arra nézve, hogy a Szövetség működését folytatja és hogy a magyarságnak mindenben rendelkezésére áll. A jövő munkaprogramját majd a nagygyűlés fogja megállapítani egyúttal az arra vonatkozó költségvetést megállapítani, illetve megszavazni Dr. Cserna Endre a Szövetség javára bőkezű ajánlatot tett abban a reményben, hogy mások, akik a Szövetség szükségességétől épp úgy át vannak hatva, példáját követni fogják.

Felhívás

AZ AMERIKAI SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG TAGJAIHOZ!

Tisztelettel felszólítjuk az Amerikai Magyar Szövetség mindazon tagjait, akiknek a testület havi értesítője nem jár, hogy pontos címüket haladéktalanul írják meg a titkári hivatalnak.

A laphoz minden tagnak egyformán joga van, mert annak előfizetését minden tag egyformán megfizeti a negyedévi díjakban, s azt meg is küldjük mindazon tagoknak, akiknek pontos címe birtokunkban van.

Az Amerikai Magyar Segélyző Szövetség a legbiztosabb alapon működő magyar segélyző testület, tehát minden magyar férfinak, nőnek és gyermeknek érdeke, hogy bele tartozzon.

Az Amerikai Magyar Segélyző Szövetség, a tagjai létszámához viszonyítva, a leggazdagabb magyar testület, tehát minden időben eleget tud tenni kötelességénél.

Akik biztosítani akarják a maguk és családjuk jövőjét, azonnal legyenek a SZÖVETSÉG tagjaivá.

Akik érdeklődnek a Szövetség ügyei és a beállítás körülményei iránt, irjanak a titkári hivatalnak:

142 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN.

ahonnet azonnal megkapják a szükséges felvilágosítást és a beálláshoz szükséges iratokat.

Szövetségi Tagtársak! Szereztek új tagokat a Szövetségnek. Minden új tag után egy dollár szervezési költséget fizetünk.

DEZSŐ JÁNOS, elnök.

WALKÓ JÁNOS, titkár.

KOLETÁR JÓZSEF, pénztárnok.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Bajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI AR:

Amerikában egy évre	\$3.00
6 hónapra	\$1.00
3 hónapra	\$2.00
Magyarországra egy évre	\$3.50

A DONGÓ CIME:

1060—25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act, of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS

MEGFIGYELÉSEI

MAGYARORSZÁGON kezdik megismerni az amerikai magyarokat. Valamikor azt írták a magyar lapok, hogy "Európa népességének szeméjtét veti át az Óceán tulsó oldalára", most pedig ezeket olvassuk a "Külföldi Magyarság" című lapban:

DERÉK, DOLGOS EMBER AZ AMERIKÁS MAGYAR

A közigazgatási hatóságoknak semmi bajuk nincs velük. Jobban érdeklődnek közügyek iránt, értelmebbek és eddig még nem fordult elő, hogy amerikai magyar például ne járatta volna gyermekét rendszeresen iskolába. Vallásosak, becsületesek és józan emberek. A falubeliek szeretik és becsülik őket. A községi előjáróságokban még nem találkoztam visszavándorlókkal, aminek egyik oka, hogy a legutóbbi két esztendő alatt nem voltak újabb választások. Másik pedig az, hogy mint szegény ember vándorolt ki a faluból és mos-

tani hazajövele még nem változtatta meg társadalmi helyzetét, a falu közvéleménye előtt. Mert a faluban is vannak ám társadalmi osztályok!

Az amerikai magyar szeret olvasni és szívesen áldoz hazafias, jótékony célra is.

Hátralékos adóját mindegyik felszólítás nélkül kifizette és adósságait is, ha volt. Általában nagy szerep jut majd nekik a falu általános műveltségi színvonalának emelésében. Külsőleg igen hamar alkalmazkodnak, levetik amerikai ruhájukat és nem is lehet megkülönböztetni őket azoktól, akik soha sem mozdultak ki a falu határából. Törekvők és szorgalmasak.

Jóformán csak az amerikai magyar építkezik ma Szabolcs vármegyében.

Igy irnak most az Amerikából visszakerült magyarokról, akiket csak nemrégiben izgága, tisztességet nem tartó csöcseléknak tekintettek odaát azok, akik elfogyasztották a tejfölt és nem törődtek azzal, hogy milliányi magyar kenyér hiányában vándorbotot vesz a kezébe.

Egyre szól a panasz, hogy Szibériában sok ezer rab magyar szenved pokoli kínokat. Magyarországon pedig az a legfőbb gond, hogy ki legyen majd a király? Minden egyebet háttérbe szorít ez a kérdés, mert az a legfőbb dolog, hogy üresen ne maradjon a királyi trónus. Hát ez igazán az embertelenség netovábbja, hogy nyomorultul hagyják pusztulni azokat a szerencsétleneket, akiket hangzatos jelszavakkal kergettek mézszárszékre, akiket nagykegyesen kineveztek "hősök"-nek és most szívtelenül eltűrik, hogy ezeket a "hősök"-et megegyék a tetvek.

A Verhovay Segélyegyletnél megtörtént a szavazás a fizetés mikéntjére vonatkozólag. A többség kimondotta véleményét és bevett szokás szerint a többség szava döntő. De ez nem így van

minálunk, mert itt mindig akadnak emberek, akik azt hiszik, hogy ők találták ki a Kolumbusz tojását és nyakra-főre acsarkodnak, hogy nem egyesülnek bele a többség döntésébe. Legjobb lenne az ilyen izgága atyafiaknak azt mondani, hogy "kivül tágasabb". Utóvégre is rendnek kell már itt lenni valamikor.

FALUSI LIBÁK

*Libapásztor kis leány,
Falu vadvirága,
Patak partján üldögél,
Vigyáz a libákra.*

*A Jancsi meg rá vigyáz,
Égő vágy szemében,
Ne adj csókot, kis leány,
Akárhogy is kérjen!*

*S adott bizony nem egyet
Száz csókot is neki,
És a csóknak rendszeren
Sohse csók a végi.*

*Haza ment a kis leány,
Szeme könyvtől ázott,
Mevolt minden liba, de
Valami hiányzott.*

*Vigyázott a kis leány,
A többi — libákra,
S nem vigyázott eleget
Szegényke — magára.*

CSUNYASÁG

— Mért szereted a jegyesedet úgy, hiszen csunya és vén.

— Tudod nem birtam a lelkemre venni, hogy vén leányként elhagyjam hervadni, mikor annyi sok szép pénze van.

TANÁCSOT ORVOSSÁGOT

a legjobbat

Dr. VARGA JÁNOS

óhazai gyógyszerész adja

1299—2nd Ave. (68-ik St.)
NEW YORK.



HIMLERVILLEI HOLMIK



MEGIGÉRTÉM a Dongó mult számában, hogy megírok még egyet-mást a himlervillei dolgokról. Körülbelül tíz napig ott tartott a nyavalya és ezen idő alatt még nyögve is ugyan csak megfigyeltem bizonyos dolgokat, amik talán föl se tűntek volna a felületes szemlélőnek. Mikor úgy csöndes estéinkint kiültünk a "manageri palotának" kinevezett vityilló porchára s összejöttek egy kis diskurálásra a telep bányászai közül többen, minden bizakodásuk mellett is kisírt belőlük valami fojtogatott bánat. Az elejtett szavakból ki lehetett érezni, hogy ezek a nekigyürkőzött magyarok mellőzést, sőt rosszakaratot láttak mindenki részéről. Nem tudják megérteni, hogy éveken át miért nézte küzdelmüket olyan mostohán, olyan részvétlenül az amerikai magyarság és különösen azok, akik sokat tehettek volna arra nézve, hogy rátereljék a közfigyelmet ezekre a kemény marku és elszánt lelkű magyarokra.

*

Évtizedeken át csak holmi apró pötyөгetésekkel telt el az amerikai magyarság élete. Akadtak közben nagyhangu, de kevés vágott dohányu és sokféle hájjal megkent alakok, akik mindenféle hangzatos és csalamádés ígéretekkel beugrasztottak egy-egy csomó magyart és természetesen elszedték a pénzüket. Így azután nem is csoda, ha az amerikai magyarságban szinte hitté érlelődött az a fölfogás, hogy amit magyarok kezdenek, abból úgy se lehet semmi, meg azután a pénzececskét ugyanis ellopja valaki. Ilyen szemmel nézték a magyar bányászok vállalkozását is a legtöbben. Azt gondolták, hogy most újból elszednek a magyaroktól egy kis apró pénzt és azután ezzel el is van intézve a dolog. Nagyon kevés ember gondolt arra, hogy itt óriási méretű vállalkozásról van, vagy lehet szó és még csak el se lopódik a "dohány". Ezért volt a közönyösség, a lekicsinylés, sőt gyakori esetben a meggyanusítás is napirenden. De lassankint majd csak hozzászoknak az emberek ahoz a gondolathoz is, hogy magyarok is csinálhatnak valami nagyot még pedig lopás nélkül.

*

Szinte természetes a mi sajátos viszonyaink között, hogy egy csomó embert az a kérdés izgatja elsősor-

ban, hogy "mennyit is csinálhat ennél a vállalkozásnál az élelmes Himler Márton"? Efelől úgy írásban, mint élőszóban többen is érdeklődtek nálam. Helyes dolog lesz, ha erről a kérdéstről nyilvánosan is esik egy pár szó, mert hiszen a szándék becsületes-ségében kételkedők lelkében ugyanis ott motoszkál ez a kérdés, legjobb lesz talán a nyulat kiugratni a bokorból.

*

Hát én nem igen turkáltam a Himler Márton zsebeiben. Azt azonban szinte holtbizonyosan tudom, hogy nem döfködik ott egymást az ezresek, de még a százások sem. Azt is tudom, hogy gyalázatosan silány "manageri" fizetése volt és van, ráadásul pedig négy év óta úgy lakik, hogy a legtöbb civilizált ember egy évig se laknék úgy, ha mindjárt Rockefeller vagyonának egy részét adnák is neki. Megemlítettem előtte, hogy ilyen módon élni semmiféle pénzért nem érdemes. Amire ő nagyon nyugodtan így felelt: "Hát cudar élet, rongy lakás, annyi bizonyos. De ha eszembe jut, hogy mennyit áztam valamikor "dsampolás" közben, hát most olyan boldog vagyok, ha esik az eső és nekem nem kell áznom." No, hát ebben is van némi vigasztalás.

*

Meg azután láttam még valamit. Megérkezett Károlyi bányász testvér felesége az óhazából a gyerekekkel együtt. Himler Márton "manager" ur nem tudott hová lenni örömeiben. Futkosott, mint egy menyét és nagyban mondogatta, hogy Károlyi testvért valahogy ügyesen készítsék elő az esetre, mert hátha meghasad a szive örömeiben. De nem hasadt meg, mert rövidesen hirül vitte valaki, hogy megvolt a viszontlátás és a boldog apa a fia haját nyirja takarosra. És Himler "manager" ur arcán végig-gördültek holmi nehéz könyecseppek. Nagyokat szusszantott, majd csöndes megadással így adta a szót: "Ez az én tragédiám. Mindenkinek lehet felesége és gyereke, csak nekem nem. De nem lehet megházasodnom, mert akkor a családom lenne az első."

*

Hát emberek, gyanakvó és néha talán rosszmájú emberek, talán mégse mindenki előtt a pénz a legnagyobb boldogság a világon.

Kemény György.

A büszke Kun-ok

A "Szabad Szó" című lap írja ezeket:

"Májer János, kisgazdapárti közéleti miniszter a mult héten Mezőturra utazott népgyűlésre. Azonban Mezőtur polgármestere, Kun Árpád, annyira se érdemesítette, hogy fogadta volna, vagy meglátogatta volna. A miniszteri tekintélynek szomorú sülyedése ez."

Dehogy is, ez a Kun Árpádok sülyedése, azoké a Kun Árpádoké, akik előtt csak az "aranygyapjasok" és udvari "ajtónállók" az emberek.

VÉLEMÉNY

Julius 15-én lejár az előfizetésem, azért tehát itt küldöm a 3 beteget, mert nem szeretnék keresztet kapni, de meg azt sem akarom, hogy beszüntessék címemre a Dongót, amely olyan szükséges ebben a szomorú világban, akárcsak a falat kenyér.

Franklin, N. J. Répási Antal.

SHADY SIDEI JÓKIVÁNSÁG

Csak úgy légy te kedves a miszisz előtt, ha minden szombaton jelszurolod a konyháját.

FÖLDIKÉM!

Hat ökörrel huzzanak ki a "tippli"-ből, ha ellopod a más Dongóját!

CLEVELANDI MAGYAROK!

Aki ebben a bolond száraz világban nagyon megszomjazik, keresse föl

TÓTH DÁNIELT

a Cumberland és East 93-ik utca sarkán.
Aki hosszú benés, az nem nyeli a nyálát, mint az óhtyuk.

GEGUS TESTVÉREK

EGYEDÜLI MAGYAR
VASKERESKEDÉSE DETROITBAN

A legfinomabb festékek, szerszámok és mindenféle házi szükségleti cikkek legjobb beszerzési forrása.

Hazai kaszák, kapák és ásók kaphatók.
8130 WEST JEFFERSON AVENUE
TELEFON: CEDAR 1184

TÁNCRAHUZÁS

Irta: TÖMÖRKÉNY ISTVÁN

JÓ PÁL eladó lánya már tökéletesen felsöpörte a tánchelyet, hogy abban egész tisztaság van. Az asztalokat kihordják, mindössze kettő marad bent a szobavégben, hogy legyen hova tenni az italokat. Táncközben ital dukál, sőt akad, aki üveggel a kezében járja a hátravágóst. Jönnek már a hangász urak is, akik azért nem cigány néven hívatnak, mert nem cigányok, hanem hangászok. Furulyákból furulyázzák a különféle nótákat és úgy tudnak sikongatni vele, hogy az ötödik dülő ellen is elhallatszik. Utánuk nemsokára következik néhány legény a közeliékből, továbbá Sáb Lajos, a koldus, aki ilyenkor verseskönyveket árul. Szép könyvek azok, bennük van a szakállas farkas és a mögégett gyermek, a Brunevik királyfi diadala a Sármány herceg fölött akit vett, és ott van a sziklához láncolt Gergely bűnbánása és Mic bánnának ajánlatos története a tizenegy gyermekével, ami mind egyszerre született. Lányok el szoktak pirulni erre, mikor Sáb Lajos ez utóbbit árulja, énekelvén belőle. — Óh de szömtelen — vélik és gyorsan fordulnak el, hogy a vasalt szoknya szinte térdig fölrepül. Fialalabb férfinepeknek pedig ez kellemes.

Jön a gyereknép is, mert az akármely cécó van, összesereggel. Ugy sem lát szegény kint a pusztán öt embernél többet egy csomóban, hát ez a tánchely nekik olyanforma öröm, minél szebb ninesen. Azután suhognak a lányok errefelé, pántlika van a hajjukban és a nyakukon aranylánc, a kezükben pedig kendő. Megállnak az udvarban és nagy tere-fere támad. Dókai Ilusnak valami egészen új kötője van, cifra kivarrásokkal, azt kell megesodálni.

— Egész elvárosiasodik ez az Ilus — mondják neki. — Talán már kalapod is van otthon, te hirős.

A legények pedig a szobába gyülekeznek és azt mondják egymásnak: szervusz. Ezt a katonaságnál tanulták el egyesek és hazahozták. Kezet is fognak, ami azelőtt nem volt szokás és kínálják egymást az üvegből. Egyszer aztán a hangászok kiválnak közülök, mert ez mind épp olyan tanyai legény mint a többi. A klarinétokat végigpróbálják, Nagy Mátyás elhozza a sarokból a kisbögőt. Szól a muzsika mindjárt és a leányok bejönnek az ajtón. Szorosan egymás mellett

állnak. Ahány van, mind szivdobogva lesi, hogy melyik lesz az első, akit elhuznak.

Biz itt a táncrakérés eléggé nyers formában megy. A legények csoportjából kiválik egy és halad a lányok felé. Pár lépésre tőlük megáll, int egynek és azzal megfordulva, a szoba közepére halad. Ott megáll s mikor a lány utána ér, kézen fogja és kezdődik a lassu. Most is úgy van. Első sorban Török Bálint válik ki a legények sorából és mint afajta büszke ember, lassan, kevély léptekkel indul a lányok felé. Közben pedig mustrálja őket végig. Sok vágyakozó szem pillantása találkozik az övével, mert nem kis dolog az, elsőnek huzatni el. Ám Bálint nem akarja észrevenni a szemek óhajását. Végigtekint valamennyi lányfejet és mosolyogni kezd, mert most valami furfangos ötlete támad. Jó távol marad tőlük, mikor megáll és a jobb keze mutatóujjával int feléjük.

Ezzel hirtelen megfordul és gangosan sétál a szobaközépre. Az intésre pedig egyszerre megindul három lány, a Vecsernyés Viktor, Francia Rozál és Dókai Ilus a cifra kötővel. Már ez mind abban a hitben van, hogy neki intett Török Bálint és különösen a sápadt Vecsernyés Viktor arca borul egyszerre lángba. Mind nézi a másik kettőt, amint kilépnek, hogy ezek ugyan mit akarnak? Tát nem őt hívták, igazság szerint, hanem amazt. Talán úgy lehet, de már nincs visszatérés, mert legények, lányok, furulyások mind ezt a dolgot nézik. A lányok gunyosan sugnak össze, néhány surbankó legény meg neveti ezt az állapotot és irigyli a Bálintot, — hogy most megint mi-csoda furfangot eszelt ki.

A lányok lépkednek a legény után, Dókai Ilus kackiásan, Francia Rozál pedig abban a hitben, hogy ő lesz úgy is itt a választott, Vecsernyés Viktor pedig szégyenlősen, mert szinte majd elsülyed a sok tekintet alatt.

A furulyások nótába kezdenek és mikor megszólal a lassu, hogy azt mondja: Barna legény mén az ablak alatt, Kiesött a fejből a kalap — Török Bálint hirtelen hátrafordul, karon fogja Dókai Ilust és járja a csárdást a cifra kötőssel. Hej, de büszkén rezegteti magát Dókai Ilus.

Nincs arra idő, hogy valamely jelenet itten fejlődésnek induljon, mert a többi legény is jön már lányért és benépesül a szoba közepe. Francia Rozál nagyhamar ráakasztja a kezét a Földi János válára s ügyet sem vet

most arra, hogy mi sértés esett vele az előbb. Csak éppen azt mondja hangosan, kibiggyesztve a piros ajkait:

— Foltjára akad a zsák éppen.

Csak egyedül Vecsernyés Viktor áll ott a helyben, a hol hagyatott. Neki más ez, mint akár Dókai Ilusnak, akár Francia Rozálnak. A vér elhagyta megint az ő ritkán pirosodó, bágyadt, halovány arcát és árnyékos, fekete szeméből a nagy megszegyenülés nyomán előtüremkedik egy könnyesepp. Imitt-amott gunyos nevetés is hallatszik, mitevő legyen, el kellene sülyedni ilyenkor.

Kéznymot érez a vállán és föltekint. Vecsernyés Mihály lépett elébe, a tulajdon testvérbátyja és szeliden, szó nélkül derékon fogván, táncba viszi. Amint az elsőt fordulják, köny nem marad meg a helyén, de leperog Viktor arcán. A leány csak most érzi, hogy sir voltaképpen és megrázzák a testét benső zokogások. Reszket a keze a testvér kezében és Mihály, miközben lassan forognak, szól:

— Hát hiszen jól van. Láttam én már karón varnyut.

Elég hangos szóval mondott szavak ezek és akik hallják, a furulyások elé tekintenek, ahol büszkén táncoltatja az Ilust a Bálint.

— Itt lösz valami — szól Fölföldi János Francia Rozálnak. Rozál csak rakja a lábait a pillangós cipőben és dühösen felel:

— Bár letörné a derekát annak a gyalázatosnak.

Nyílt kihívás ez és a hangulat, ami föltámadt a szobában, elhat Török Bálintig. Ez sem hagy pedig sőt törtetni a vállán. Hirtelen két kézzel fogja derékon Ilust és most már jár vele ide-oda a szobában, ahogy a nóta szól. Módját ejti hamar, hogy Vecsernyésék közelébe érjen s mikor ott van mellettük, fölemelt fejjel, dacosan tekint rájuk. Szép a legény, az bizonyos és amint szegény Viktor ránéz, újból elszoritja meggyötört szívét a fájdalom. Mihály összevonja szemöldökét és a bajusza széle lehajlik a szája szélébe, amint fogát összeharapta. Egyébként megy a tánc és mondja a nóta: "Barna legény vödd föl a kalapod. Gyüvő öszre löszök a galambod."

Mihályt könyökkel oldalba ütik. Azt mondja valaki mellette:

— Az utbul hé!

Ezt Török Bálint mondta valóságosan s úgy fogja meg Ilust, mintha forgáshoz akarna kezdeni. De nincsen érkezése hozzá. Ilus nagy hirtelen magára marad és Török Bálint

Vecsernyés Mihálylyal kezd forogni, aki elkapta a torkát.

— Te kutya! — mondta neki Mihály.

Igy vannak egy darabig. Biz Bálint hátrafelé kerengél és seper a lábával. A furulyaszó elállt, Mihály magával rántja a legényt és ellöki egyszerre, hogy abban a nyílásban, amit a szétvált táncolók hagytak, hátrafelé az asztalig botorkál és arra hanyatt esik.

A nótával elállt a tánc is és nincs egyéb zaj, mint az üvegek csörgése, amiket Bálint az asztalról levert. Ugy van egy pillanatra, mintha Francia Rozál szerint csakugyan le-tört volna a dereka. De fölpattan hamarosan és látszik rajta, hogy el-öntötte a düh a szeméit. Keze az ünneplő mellényzsebében kotorász és elő is huzza onnan a fegyvert, a réz-eretes bicskát. Egy kézzel fogja a nyelét, a másikkal a pengét és ki-nyitja. Szinte csattan, amint az acél ütközőbe ér. Meg is fogja jó ma-rokra és készül, hogy Mihályra men-jen vele. Dókai Ilus nagyot sipit.

— Jaj — azt mondja.

Vecsernyés Mihály fogja a huga kezét és áll a tett helyben, mert benne van az igazak bátorsága. Amint ro-hanna amaz, elkapja a karját és csa-var rajta, hogy Bálint vállában ropo-gás keletkezik. A bicskát el is ejti azonnal. Nem kell semmiképpen sem a bot, amit Fölföldi János a sa-rokból előhozott, ott van a Bálint torka megint a Mihály kezeügyében és ahogy oldalvást jól megfogta, pat-tognak le az inge nyakáról a veres porcellán gombok. Egyet ránt rajta, attól térdre bukik, lenyomja egészen és a mellére térdel. Iszonyatos nagy harag van benne és úgy lehet, meg-hal a kezében, ha a halovány Viktor reszketve nem omlik mellé és sirja, esengi:

— Jaj Mihály, ne bánts!

Föltekint a legény és amint ezt a féltő leányt látná, kemény, haragos arca elszomorodik. Elereszti Bálintot és föláll.

— Gyere te haza innen, Viktor — szólt hozzá.

Az csak sir, de Mihály fölemeli és indul, hogy vezeti kifelé.

— Nézd el, nézd a kis penészvirág szentömet! — sivit feléjük nagy gu-nyosan Dókai Ilus, utra való gyanánt.

Mihály ránéz s megvetőleg rug Török Bálinton, aki éppen tápaszkodóban van, még egyet. Azután hálád. Készséggel engednek neki utat az aj-tóig és Vecsernyés Mihály vezeti szó nélkül Vecsernyés Viktort a köz fehér homokján át hazafelé.

“SAMU” FÜRDIK



K. Nénik és Bácsik! Nagyon meleg van erre felé, egyebet se tesznek az emberek, mint izzadnak meg panaszkodnak. Magam is jobban szeretném, ha hó esnék és kimehetnék szánkázni. Beszéltem is az édesanyammal, hogy mikor lesz már hó, mert én nem tudok aludni ebben a melegben, azután meg szánkázni szeretnék. Biztatott az édesanyám, hogy másnap bizonyosan lesz hó. Ki is készítettem a szánkót, de másnap még melegebb lett hó helyett. Nagyon elkeseredtem és elhatároztam, hogy tenni kell valamit. Éppen alaposan kiöltöztettek az új ruhámba, hát gondoltam, hogy fel kellene avatni az új áncugot. A szomszédunkban éppen a gyepet öntözték, odaálltam az öntöző cső alá és olyan gyönyörű fürdőt vettem, hogy netovább. Az új áncugon még egy cérnaszál se maradt szárazon, de gondoltam, hogy vagy fürdik az ember, vagy nem. Gyönyörűen csurgott a ruhámból a víz és így parádéztam végig a házunkon. A kék ruhámból holmi kék csikok

maradtak rajtam, a szíjjal pedig vörös csikokat rajzoltak hozzá, így azután teljesen nemzetiszinű lett a bőröm. Még az a szerencse, hogy ki nem akasztottak zászló helyett.

Már látom, hogy mindenképpen tele van bajjal ez az élet.

Szent István Otthon

A Magyarországi Lelkészek Amerikai Egyesülete felismerte, hogy a magyarságnak multhatatlanul szüksége van egy intézetre, amely anyagi érdekek mellőzésével, kizárólag azt a célt szolgálja, hogy a bármely kivándorlási ügyben tanácsra szoruló honfitársak javára munkálkodjék és meg-óvja őket lelkiismeretlen megkárosítástól.

Úgy a bevándorlási hatóságok, mint pedig a haza érkezett visszavándorlók és az újonnan Amerikába érkezettek részéről ismételt hangzott a panasz, hogy Elis Island szigetén az amerikai magyarság érdekei nincsenek képviselve, senki sincs, aki hivatott tanácsot lássa el az arra utal-takat. A Lelkész Egyesület az intézkedés sürgősségét átlátva, megalapította a Szent István Otthont, melyet június 13-án át is adott hivatásának.

A Szent István Otthon a bevándorlási és a new yorki állami hatóságok ellenőrzésével a Lelkész Egyesület vezetése alatt áll, minden ízében a keresztényi szeretettől áthatott intézmény, amely a közös előmozdi-tását tűzte ki célul.

A Szent István Otthon a magyarság tu-lajdonát képezi, a méltányos árak mel-lett is fennmaradó hasznot a Lelkész Egyesület magyar közérdekű intézmények céljaira fogja fordítani (kórház, árvaház stb.)

A Szent István Otthon címe 198 Ave. A. New York, N. Y. — Utirány: A második Ave. magasvasuton a 14 utcáig, innen alig kőhajtsányira az Ave. A.-n a 12 és 13 utca között.

A SZENT ISTVÁN OTTHON
IGAZGATÓSÁGA.

Ha nincs étvágya,
Ha nincs rendes széke,
Ha fáj a feje,
Ha rossz a gyomra, a világhírű

“SURE” PILULA

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

THE ATLANTIC SUPPLY CO.
361 EAST FEDERAL STREET,
YOUNGSTOWN, OHIO.



KRÓNIKÁS ADOMÁK

A HANG.

NYIRI Sándor honvédelmi miniszter volt a folyosói diskurzus tárgya és alanya. A törvényhozók pártkülönbség nélkül konstatálták, hogy a honvédelmi miniszter igen szeretetreméltó ember, kiváltságos a miniszteri szószékben. Akármit mond, kedvesen hangzik. A hangja meleg, az érvelése, úgy tetszik, katonásan — naiv. A nagy parlamentairek mosolyognak is rajta. De az ellenzék sem haragszik rá. És ez a fontos. Néha huszárosan neki megy az ellenzéknek, nincs haragos tiltakozás, izgalmas fenekedés miatta. Sőt. Szentigaz, hogy a kuruc ellenzék nem tud haragudni a honvédelmi miniszterre. Miért?

— A hangja miatt! — mondták a folyosón. Olyan szelid, meleg hangja van, hogy nem lehet rá haragudni.

Erre mondotta Baresay Domokos:

— A hangtól sok függ. A szegény falusi parasztember is levelet kapott a városban inaskodó fiától. "Édes apám, — írta a kölyök — rongyos a eszímám, a ruhám. Cudar állapot ez, kügyék kee 5 forintot". A parasztember nem tudott olvasni, hát elvitte a levelet a kántorhoz. Hetyke szavu, érdes hangu ember volt a kántor. Pattogott minden szava s mikor

felolvasta a fiu levelét, dühbe jött tőle az apa.

— Ejnye, azt a teremtésit a gaz kölyöknek, hát ilyen hangon mer irni az apjának! — dörmögte bosszusan. — Nem küldök neki egy fityinget sem!

Később azonban a plébánossal is felolvastatta a levelet. A plébános szelid hangu ember volt. Ugy folyt a szó az ajkáról, mint a méz. Mire a felolvasással végezett, az apa megbékülve mondta:

— Ez már más. Ha így ir a kölyök, akkor megkapja a eszímára valót.

AZ OBSTRUKCIÓ ÉS A PROTEKCIÓ

Polónyi Géza magyarázta a folyosón, hogy Tiszta István rézsime alatt egy ideig miért volt hiva a békének. A Polónyi érvei a sulyukkal hatottak is s egyszerre nagy udvar támadt a Kossuth-párt vezéreiből körül.

— Kérem, — mondotta Polónyi — szerettem volna az én derék, becsületes kézdivásárhelyi választóimmal is megértetni, hogy miért is szükséges a béke, s ezért három "szózat"-ot is küldtem a pártelnökömnek, a melyekben mind a helyzetet magyaráztam. Eltelt egy hét, két hét s az én pártelnököm még mindig nem nyilatkozott. Végre a harmadik

szózatom után levelet kaptam tőle. A levél egyrészt tizenegy pontban felsorolt kívánságokat tartalmazott, a melyek a kormány-nál való közbenjárást, szóval protekciót kötöttek a lelkemre, másrészt a következő kijelentést foglalta magában:

— Kedves képviselőm, elolvastam a három szózatot és nagyon szépnek, okosnak találtam valamennyit. Csak azt mondd meg, miért is szereltél le hát?

— No erre már — folytatta Polónyi — egy kicsit dühbe jöttem. Fogtam a tollat és a következőket irtam az én derék pártelnökömnek:

— Kedves barátom, azért szereltem le, ha tudni akarod, mert az obstrukció nem fér össze..... a protekcióval!

Mélyen tisztelt

Szerkesztő Ur!

Annak idején amikor New Yorkban jártam anyagot gyűjteni a Színházi Élet "Magyarok Amerikában" című albumához, Szerkesztő Ur szíves volt vállalkozásomban sok jóindulattal támogatni és így kötelességemnek tartom mélyen tisztelt Szerkesztő Urat a munka haladásáról, illetőleg arról értesíteni, hogy hozzávetőleges számítás szerint mikorára készülök el ezzel, a szerintem hézagpótló munkával.

A nyomda erősen dolgozik az albumon, de mivel az érdeklődés különösen itt Magyarországon óriási nagy az amerikai szám iránt, azt több példányban nyomatom, mint terveztem és így a nyomás is nagyobb időt fog igénybevenni, mint ahogy azt kiszámítottam. Ahogy azt ma meg tudom ítélni, az albumszám legkésőbb szeptember 1-én lesz kinn Amerikában és a magyarországi kiadással egyidejűleg fog megjelenni.

Mivel Amerikában való tartózkodásomkor pünkösdre jeleztem az albumszám megjelenését, igazán nagy hála kötelezne mélyen tisztelt Szerkesztő Uram, ha nagyb. lapjában megemlékezne arról, hogy a Színházi Élet "albumszáma" szeptember hó 1-én lesz Amerikában.

Hazafias üdvözléttel
a "Színházi Élet" szerkesztője.
Incze Sándor,



VIDÉKI KRÓNIKA

NILESSEN öt magyar leány összebeszélt, hogy mivel nem jelentkeznek a vőlegénynek való fiuk, hát vallomásra kényszerítik őket. Vásároltak is vagy tíz darab szafaládét és külön esomagokban elküldték a jelölt uraknak. Hogy nagyobb legyen a hecc, még borotva pamacsot is tettek a esomagba. Mikor a legények megkapták a esomagot, nagyot bámultak és kutatni kezdték a küldöket. Mivel a hosszas kutatás nem vezetett eredményre, hát kifüggesztettek egy táblát egy magyar üzletben. A táblán a következő felírás volt:

„Az a leány, a ki megahagyja magát beretválni és utána megeszik egy szafaládét, azonnal feleségül vétetik. A házassági költséget közösen fizetjük. Jelentkezni lehet minden jóképű nilesi legénynél.”

Mióta, a hirdetés megjelent, azóta a leányok nagy zavarban vannak és összevásároltak mindenféle kenőcsöt, hogh szőr nőjjön az areukon, mert másképp nem tudják a legények megberetválni őket.

A nilesi magyar bodik elmentek egy horvát bálba, ahol alaposan megtáncoltattak egy esinos horvát menyecskét. Különösen az egyik jóképű bodi birta a táncot és addig-addig forgatta a esinos menyecskét, amíg az izzadság mindenfelől esurgott róla. Mivel az izzadság még a szoknyán is esurogni kezdett, kíváncsiak lettek a

bodik. A nagy vizsgálat után ki-sült, hogy a miszisznek az alsó szoknyájában zsebek voltak s ezekben tartogatott két kis üveg „rézindzsekket” a mi azonban a nagy forgatás közben kiesurgott. Nosza, nekiestek a bodik a szagos izzadságnak és egykettőre felnyalták a táncolók általános derültsége közben.

Azóta azt mondogatják a horvát menyecskéknek, hogy: „kedves miszisz izzadjék mán egy kis rézindzsekket.”

Youngstown-ban az egyik miszisz nagyon felbiztatta a miszterét, hogy segítsen neki mindenben, merthogy a gólyát várja és így kell neki a segítség. A miszter segített is, merthogy nagyon szeretne volna látni a gólyát. A miszisz az apró ruhát is készítette nagyobb hatás kedvéért s a miszter úgy dolgozott, hogy majd belészakadt. Közben a megkimélt miszisz akkorára hizott, akárcsak egy óhazai kemence. Elmúlt egy év, de csak nem jelentkezett a gólya. A miszter csodálkozni kezdett a dolgon és elvitte a misziszt a doktorhoz, aki azt mondta, hogy a miszisznek nincs más baja, csak nagyon elhizott. A misztert most már csak az bántotta, hogy mi lesz a kis ruhákkal. De a miszisz ezen is segített, mert az egyik ismerős miszisz éppen a gólyát várta és azt összevezitette a volt kománéjával és arra biztatta, hogy őt hívja meg kománénak,

mert neki már kis ruhája van. Így is történt a dolog és így nem ment kárba a kis ruha.

Lynchen nagy keresztelő volt és az egyik cingel bodi úgy kikészült a keresztelőbe, hogy még ekstra gombot is varrt az ingére. A többi bodik utána mentek és az egyik bodi utközben megkérdezte, hogy milyen Amerikában a keresztelő? A többiek azt felelték, hogy majd meglátja; az ilyesmit nem lehet elmondani az uton. A keresztelőben összetalálkoztak a bodik egy warfieldi uriemberrel, akiben nagy volt a barátságra való hajlandóság és úgy betörülköztek, hogy a bodik alig találtak haza. Másnap azután összeszedődtek a bodik hárman és elhatározták, hogy fölkeresik a tisztelt negyediket. Föl is keresték, de az még mindig aludt. Egymást biztatták a bodik, hogy „te költsd fel”. Végre is egyikük lerántotta róla a takarót, de úgy megijedtek a bodik, hogy nyomban elszaladtak és azóta mindig félnek, ha kutyát látnak.

Dr. Harry W. Kohn

az egyedüli magyar fogorvos
Detroitban.

2260 West Jefferson Avenue

a Carry Street sarkán

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A RÉGI
PÉLDABESZÉD

Americik clevelandi magyar háznál a Halál
kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamosó
intézete, amely a legjobban berendezett
a városban.

Betegszállító kocsik állnak rendelkezésre.
Lakodalmakra és keresztelőkra es
legjobb gépkocsijait tartja.

8923 BUCKEYE ROAD

CLEVELAND, OHIO.

MINDKÉT TELEFON



Törvényszéki csarnok

„KISÉRTETEK A TORONYBAN.”

A bíró: Mi a foglalkozása?

A vádlott: A „Repülő Híradó” szerkesztője, író és publicista vagyok.

A bíró: Azzal van vádolva, hogy múlt hó 4-én magához kérte a panaszt és mikor benyitott a szerkesztőségbe, rázárta az ajtót és irgalmatlanul eldöngötte. Így történt-e a dolog?

A vádlott: Nem egészen. Egy szép napon beállt hozzám egy vereshajú, pápaszemes emberke és arra kér, hogy adjam ki a „Repülő Híradó”-ban egy pompás humoreszkjét. Nagyon néztem. Hogy van kedve egy ilyen szerencsétlen külsejű fráternek humoreszket írni! Azzal bocsátottam el, hogy ha beválik a humoreszk, szívesen közlésem. Másnap elolvastam a humoreszket, noha gyalázatos írás volt. Nem volt benne mondat, amelyben legalább tíz helyesírási hiba ne lett volna, hanem maga a humoreszk igazán pompás volt. Kitűnő ötletek, jóízű, kacagtató humor, kifogástalan stílus. A helyesírási hibákat kijavítottam és egy szombati napon közzétettem a humoreszket lapomban Kuksch aláírással.

Vasárnap aztán egy tucat levelet kaptam az előfizetőktől. Az egyik összeszamaraz, a másik azt írja, hogy tegyem lóvá az öregapámat és ne az előfizetőimet, a harmadik azt írta, hogy közönséges tolvaj vagyok és így tovább. E sértő tartalmu leveleknek pedig az oka, hogy a „Kisértetek a toronyban” című humoreszk a legvakmerőbb plágium: Jókai Mór „Fránya hadnagy”-ának egyik részlete szóról-szóra. Még csak egy „és”-t sem hagyott ki a gazember. Cudarul felültem! Szégyeltem magam, először azért, hogy nem ismertem Jókai Mór „Fránya hadnagy”-át, másodszer azért, mivel a humoreszk alá Kuksch Ignác neve volt írva. Na, mondok magamban, ezt nem viszi el Kuksch ur szárazon.

A szerkesztői üzenetek közé a következő sorokat írtam:

„Kuksch Ignác, Budapest. Fogadja kitűnő humoreszkjéért köszönetünket. Reméljük, hogy dolgozataival ezután is meg fog bennünket örvendeztetni. Felkérjük, hogy a honorárium átvétele végett szerkesztőségünkben megjelenni kegyeskedjék.”

Másnap — nagy örömmre — csakugyan megjelenik a szerkesztőségünkben Kuksch Ignác ur. Ragyogott az örömtől; ábrázatán kigyultak a szeplők és bibircsek, midőn udvariasan meghajolva előtte, kezét szorítottam vele. Mindenekelőtt becsuktam az ajtót, hogy senki be ne jöhessen. Csak úgy „kettecskén” voltunk és mikor helyet foglaltam vele szemben, borzasztó módon viszkettett a tenyerem.

— Uram! A humoreszk valóságos remekmű.

— Oh kérem.

— Sohse szégyenkedjék. Szenzációt csinált vele.

— Igazán?

— Becsületemre mondom! Mit kíván honorárium gyanánt?

— Oh, azt a szerkesztő urra bizom. Előre kijelentem, hogy mindenbe belenyugszom.

— Nagyon kegyes. Ha kedvemnek engednék, először is ezt a tintatartót vágnám a fejéhez

Kuksch ur annyira meglepődött, hogy hirtelenében azt kérdezte:

— Melyiket?

— Majd meglátja. Száz szónak is egy a vége: Ön azt a humoreszket lopta... igen, Jókai Mórtól lopta.

— Jókai Mórtól? Hiszen nem is ismerem őt.

— De a „Fránya hadnagy”-ot csak ismeri?

És felmutattam neki az időközben megszerzett könyvet. Elővette és rettenetes komolysággal olvagatta.

— Jól látok-e vagy csak a szemeim kápráznak?

— Ön téved. A szemei csak ezután fognak káprázni.

Ezzel megragadtam veres üstökét és honorárium gyanánt leolvastam előtte három „ötös”-t hogy csak úgy csattant.

Ez a tényállás.

A járásbíró a vádlottat 50 forint pénzbüntetésre ítélte.

ÉRTESÍTÉS

Virginia államban Bozó József ur a Dongó megbízottja. Ajánljuk őt az ottani magyarság jóindulatába.

THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK

A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke, fölösleg és elosztatlan haszon \$14,000,000.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

7870 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjon vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat.

Kezdje meg a takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 22 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

TALÁNY

MI EZ?

Der É É É $\frac{y}{B \bar{A}}$ ász ász

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1921 augusztus 18.

A július elseji számban közölt talány megfejtése:

PÁRBAJ.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Gyuró Ignácné, Nagy János, Kovács Gábor, Belenszky Jánosné, Kiss József.

A jutalmul kitűzött könyvet Belenszky Jánosné (Youngstown) nyerte meg.

Jóraláló magyarok

Ujabbán a következő jóraláló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Szathmáry József Trenton, Naményi J. K. E. Chicago, Andaházy A. Sándor Chicago, Behány Antal Woodbridge, Bozó József Stonega, Hideg Sándor Granite City, Nagy István Vintondale, Poremba, József Mt Carmel, Hornyák J. A. Farmington, Buzogány J. Racine, Jáger Károly Homestead, Szécskay György Pittsburgh, Mohók Sándor Youngstown, Traml István Akron, Böszörményi Géza W. Va.

Fogadják a Dongó köszönetét!

DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK
... AZ ÁLLAMNÁL ...

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.

FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL
1958 Genesee Street Toledo, Ohio

WEISS MÓR

HAZAI ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

THE JEWELER

2204 West Jefferson Avenue

Detroit, Mich.

ELAD NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

MAJNER HISTÓRIÁK

RODARÓL a magyar szanitéc társaság kirándult Nortonba vizsgára. Megérkezés után betértek egy magyar étkezőbe, ahol is a csapat kapitánya tudtára akarta adni a gazdának, hogy ő a kapitány és érti a módit. Egyszóval azzal kezdte a dolgot, hogy étlapot kért a gazdától, aki egész nyugodtan kijelentette, hogy "az étlap én vagyok." Nagyot nézett a kapitány ur, de nem szólt többet. Falatozás közben eszébe jutott a kapitánynak, hogy baj van a kréta körül, mert neki nincs szalvétája a nyakában. Elkezdett nyomban zugolódni, hogy milyen kiszolgálás az, ha még szalvétát sem adnak az embernek. A morgásra odament a kiszolgáló leány, leoldotta a kötenyét és odaakasztotta a kapitány nyakába. Nagyot nézett a bodi a különös szalvétára, de nem merete bele törülni a száját, mert két nagy zseb volt tele holmival a kötenyén és attól félt, hogy valami tü megy az orrába.

Lynch környékén az egyik görli arra kérte a mamáját, hogy adjon neki öt dollárt, mert ő fogat megy csináltatni a fogorvoshoz. A mama azt felelte, hogy vegyen el öt dollárt, de a görli 150 tallérkát vitt el és nem a fogorvoshoz ment, hanem az udvarlójával együtt a szomszéd faluba a paphoz, ahol annak rendje-módja szerint megesküdtek és csak öt nap múlva mentek haza nagyfáradtan a foghuzástól. A környékeliek most ugyancsak mondogatják, ha valaki esküvőt tart, hogy "ez is a papnál csináltatott fogat".

DR. L. H. HERBERT

volt ezredorvos

2225 W. JEFFERSON AVENUE

Detroit, Mich.



A DONGÓ POSTÁJA

A. S. Köszönet a jókívánságokért meg a betegekért. Az öreg Dongó még nincs 50 éves, de ha jól sikerül minden, annyi is lehet valamikor. Az ördög nem alszik.

W. V. A küldött dolgot kidongjuk.

K. I. A tréfából lesz valami. Várjuk azokat az ígért betegeket.

B. J. Köszönet a betegért. Mindent nem lehet ám kidongani.

M. S. Mindenért köszönet. A kivánt lapokat elküldtük. Köszöntjük a jó öreg "lumbágót."

Keressük Lukács Mihályt, aki előbb Barnesboron lakott. Aki tud róla, írja meg a Dongónak.

Minden hátralékos megkapta az értesítést és reméljük, hogy minden jóraláló magyar beküldi a betegeket. Aki betegség, vagy munkahiány miatt nem tud most fizetni, írja meg nekünk.

T. J. A tréfa a mult számról lekészt. Várjuk a jelzett betegeket.

H. V. A Mihályi Imre címe a következő: Emery Mihályi, Glenfield, N. Y. Több dologról máskor szólnak.

MAGYAROM!

A felcserek vitakozzanak feletted, ha potyán olvasod a Dongót!

CLEVELANDBAN

a Dongó teljhatalmu képviselője
Bazsó András ur, kinek címe: 2770
East 79 Street.

MAGYAR
TEMETKEZÉSI
VÁLLALAT
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől
a legegyszerűbbig a legjutányosabban

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 West Jefferson Avenue

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

A kutya meleget

nem kell annyit átkoznia, ha vásárol

Stoyka-féle gulyást

ami néhány perc alatt fölmelegszik és kész a pompás magyar étel.

A STOYKA-féle konzervgyár részvénytársasággá alakult és a részvények tiz dolláronkint kaphatók. Minden magyar jól teszi, ha vesz egypár részvényt.

KÉRJEN STOYKA-FÉLE MAGYAR GULYÁST
o-o A KERESKEDŐJÉTŐL. o-o

Ha nincs neki, akkor szerezzen belőle minél előbb.

ÜGYNÖKÖKET ÉS ELADÓKAT KERESÜNK
o-o MINDENFELÉ. o-o

Érdeklődjék az alább nevezett címen:

Goulash Distributing Co.

1060 — 25th STREET,

DETROIT, MICH.